

Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
K T A
Hauptverwaltung des Kraftverkehrs
im Ministerium für Verkehrswesen
- L e i t s t e l l e -

8027 Dresden 27
Bernhardstr. 62
Telefon: 43222
Datum: 4.12.1964
Zeichen: Et/Hb

T y p s c h e i n

Nr. 667

Auf Antrag der Firma Hoffmann und Siegling KG., Metall- und Lederwarenfabrik St. Kilian i. Thüringen, wird die Genehmigung zur serienmäßigen Fertigung eines Kindersitzes gemäß vorliegender Dokumentation erteilt.

Der Anbau des Kindersitzes darf nur am

Kleinroller KR 51

des VEB Fahrzeug- und Gerätewerk Simson, Suhl erfolgen, bei einer gewichtsmäßigen Beschränkung auf 20 kg für Kinder im Alter bis zum vollendeten 6. Lebensjahr.

Gleichzeitig wird bei Anbau des Kindersitzes das Mitführen eines Anhängers ausgeschlossen.

Weiterhin ist bei der Benutzung des Kindersitzes darauf zu achten, daß die im Typschein angegebenen zul. Achslasten und die zul. Gesamtmasse nicht überschritten werden.

Die vorstehenden, den Verwendungszweck einschränkenden Bestimmungen sind jedem zur Auslieferung gelangenden Kindersitz in entsprechender Form beizufügen.

Die Gültigkeit des Typscheines beträgt 3 Jahre, vom Tage der Ausstellung ab gerechnet.



Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
- L e i t e r - 4.

(Schönherr)

Bundesarchiv
Finckensteinallee 63
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin

1. Ergänzung zum Typschein Nr. 667

Gemäß Antrag vom 1.12.1967 (es/der) Firma Hoffmann & Siegling KG
in St. Kilian

wird der Typschein Nr. 667, ausgestellt am 4.12.1964 19
für Kindersitz für Kleinroller KH 51 Typ

in folgenden Ziffern geändert/ergänzt*). Diese Änderungen/Ergänzungen*) gelten nur in Verbindung mit dem obigen Typschein.

Die Gültigkeit des Typscheines wird hiermit um weitere 3 Jahre,
vom Tage der Ausstellung gerechnet, bis zum

4.12.1970

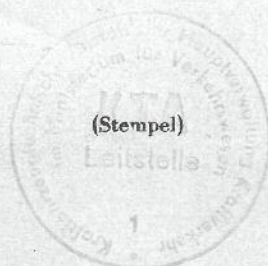
verlängert.

Voraussetzung für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer des
Typscheines ist die ungeänderte Herstellung des Kindersitzes
gegenüber der geprüften Ausführung.

Dresden, am 10.1. 19 68

Et/Hb

*) Nichtzutreffendes ist zu streichen



Kraftfahrzeugtechnische Anstalt

Leiter

[Signature]
Schönherr

Bundesarchiv
Finckensteinallee 63
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin.

**Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
KTA**

der Hauptverwaltung des Kraftverkehrs
im Ministerium für Verkehrswesen

8027 Dresden 27

Bernhardstraße 62
Telefon 4 32 22, 4 01 15

Ho-chi-Minh-Str. 62

2. Ergänzung zum Typschein Nr. 667

Gemäß Antrag vom 23.11.70 des/der) Fa. Hoffmann & Siegling KG
in St. Kilian / Thür.

wird der Typschein Nr. 667, ausgestellt am 4. 12. 19 64
für Kindersitz für Kleinroller KR 51 Typ

in folgenden Ziffern ~~geändert~~ (ergänzt*). Diese ~~Änderungen~~ (Ergänzungen*) gelten nur in Verbindung mit dem obigen Typschein.

Die Gültigkeit des Typscheines wird hiermit um weitere 3 Jahre vom Tage der Ausstellung gerechnet, bis zum

4. 12. 1973

verlängert.

Voraussetzung für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer des Typscheines ist die ungeänderte Herstellung des Kindersitzes gegenüber der geprüften Ausführung.

Dresden, am 1.12. 1970

Mü./Re. *llw*

* Nichtzutreffendes ist zu streichen



Kraftfahrzeugtechnische Anstalt

Leiter

llw
Schönherr

Bundesarchiv
Finckensteinallee 65
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin

Nur für den Dienstgebrauch

**Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
KTA**

der Hauptverwaltung des Kraftverkehrs
im Ministerium für Verkehrswesen

8027 Dresden
Ho-chi-Minh-Straße 62
Telefon 4 32 22, 4 01 15

3. Ergänzung zum Typschein Nr. 667

Gemäß Antrag vom 12.11.1973 des, der) VEB Fahrzeugteile

in St. Kilian / Thür.

wird der Typschein Nr. 667, ausgestellt am 4. 12. 19 64

für Kindersitz für Kleinroller KR 51 Typ

in folgenden Ziffern geändert/ergänzt*). Diese Änderungen/Ergänzungen*) gelten nur in Verbindung mit dem obigen Typschein.

Durch Umwandlung in Volkseigentum ändert sich der Hersteller wie folgt:

VEB Fahrzeugteile, St. Kilian/Thür.
statt
Pa. Hoffmann & Siegling KG, St. Kilian/Thür.

Gleichzeitig wird hiermit die Gültigkeitsdauer des Typscheines um weitere 3 Jahre, vom Tage der Ausstellung gerechnet, bis zum

4. 12. 1976 ✓

verlängert.

Voraussetzung für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer des Typscheines ist die ungeänderte Herstellung des Kindersitzes gegenüber der geprüften Ausführung.

Dresden, am 19. 11. 19 73
MA/Re. Jh



Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
Leitstelle
Schönherr
Schönherr

Bundesarchiv
Finckensteinallee 63
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin

Nur für den Dienstgebrauch

Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
KTA

der Hauptverwaltung des Kraftverkehrs
im Ministerium für Verkehrswesen

8027 DRESDEN
Ho-chi-Minh-Straße 62
Telefon 4 32 22, 4 01 15

4. Ergänzung zum Typschein Nr. 667

Gemäß Antrag vom 18.11.1976 des/der*) VEB Fahrzeugteile

in St. Kilian / Thür.

wird der Typschein Nr. 667, ausgestellt am 4. 12. 1964

für Kindersitz für Kleinroller KR 51 Typ

in folgenden Ziffern geändert/ergänzt*). Diese Änderungen/Ergänzungen*) gelten nur in Verbindung mit dem obigen Typschein.

Die Gültigkeitsdauer des Typscheines wird hiermit um weitere 3 Jahre, vom Tage der Ausstellung gerechnet, bis zum

4. 12. 1979 ✓

verlängert.

Voraussetzung für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer des Typscheines ist die ungeänderte Herstellung des Fahrzeugteiles gegenüber der geprüften Ausführung.

Dresden, am 18.1. 1977

La/Re.

*) Nichtzutreffendes ist zu streichen



Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
amt. Leiter

Lange

Bundesarchiv
Finckensteinallee 63
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin

75

Kraftfahrzeugtechnisches Amt der DDR
Kraftfahrzeugtechnische Anstalt
KTA
~~der Hauptverwaltung des Kraftverkehrs~~
~~im Ministerium für Verkehrswesen~~

8027 DRESDEN
Ho-chi-Minh-Straße 62
Telefon 4 32 22, 4 01 15

5. Ergänzung zum Typschein Nr. 667

Gemäß Antrag vom **11.09.1979** des, der **VEB Kühlautomat**

in **1197 Berlin-Johannisthal**

wird der Typschein Nr. **667**, ausgestellt am **04.12.** 19 **64**

für **Kindersitz für Kleinroller KR 51** Typ **-**

in folgenden Ziffern geändert/ergänzt*). Diese Änderungen/Ergänzungen*) gelten nur in Verbindung mit dem obigen Typschein.

Durch Produktionsverlagerung ändert sich der Hersteller und Typscheininhaber wie folgt:

VEB Kühlautomat
1197 Berlin - Johannisthal

Die Verwendbarkeit des Kindersitzes wird auf den Kleinroller KR 51/2 erweitert.

Gleichzeitig wird die Gültigkeitsdauer des Typscheines um weitere 3 Jahre, vom Tage der Ausstellung gerechnet, bis zum

04.12.1982 ✓

verlängert.

Voraussetzung für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer des Typscheines ist die ungeänderte Herstellung des Fahrzeuges gegenüber der geprüften Ausführung.

Kraftfahrzeugtechnisches Amt der DDR
~~Kraftfahrzeugtechnische Anstalt~~
Leiter

[Handwritten Signature]
Lange

Dresden, am **15.01.1980**

TP2b/TPc

*) Nichtzutreffendes ist zu streichen



Bundesarchiv
Finckensteinallee 63
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin

TS

Kraftfahrzeugtechnisches Amt
der Deutschen Demokratischen Republik
KTA

G. Ergänzung zur Bauartgenehmigung vom 04.12.1964

Gemäß Antrag vom **14.09.1982** des **AA/ VEB Kühlautomat**

in **Berlin**

wird die o. g. BAG mit Nr. **667** für **Kindersitz für Kleinroller**
Typ **KR 51/2**

wie folgt ~~beschrieben~~ ergänzt.

Die Gültigkeit der Bauartgenehmigung wird um weitere 3 Jahre, vom Tage der Ausstellung gerechnet, bis zum

04.12.1985 /

verlängert.

Voraussetzung für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer der Bauartgenehmigung ist die ungeänderte Herstellung des Fahrzeugteiles gegenüber der geprüften Ausführung.

Dresden, den **11.10. 19 82**

TP2b/EPc

[Handwritten Signature]



Kraftfahrzeugtechnisches Amt
Leiter

[Handwritten Signature]
Lange

Bundesarchiv
Finckensteinallee 63
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin

TJ

Kraftfahrzeugtechnisches Amt
der Deutschen Demokratischen Republik
KTA

7. Ergänzung zur Bauartgenehmigung vom 04.12.1964

Gemäß Antrag vom **20.03.1985** des ~~der~~ **VEB Kühlautomat Berlin**

in **B e r l i n**

wird die o. g. BAG mit ~~1/1/1/1~~ **Nr. 667** für **Kändersitz für Kleinroller**

Typ **KR 51/2**

wie folgt ^{u.} geändert/ergänzt.

Die Gültigkeit der Bauartgenehmigung wird hiermit bis zum

04.12.1988 ✓

verlängert.

Ab Baujahr 1985 entfällt die Rückenlehne nach Zeichnung - Nr.

404726.000 000 : 97660.2 und

405733.000 000 : 97660.2 .

Bestandteil der Bauartgenehmigung ist die Bestätigung vom Hersteller des Kleinrollers KR 51/2 VEB FAJAS (09.03.1984) .



Dresden, am **02.04.1985**
TP2a/TPc

III/15/4 1,0

(Dienstsiegel)

AG 310/81/0/KV 1/4

Kraftfahrzeugtechnisches Amt

Leiter

Lange
Lange

Bundesarchiv
Finckensteinallee 65
12205 Berlin
Postanschrift:
Postfach 45 05 69
12175 Berlin